

新北市藝遊

2021 Jul.
7月號

2021 新北市學生影像 NEW TAIPEI CITY STUDENT FILM AWARDS 新星獎

SUPERNOVA 影像能量爆發

詳情請上新北市政府文化局官網 www.culture.ntpc.gov.tw

徵件期限：即日起至7月11日截止
徵件類型：劇情片、紀錄片、動畫片、實驗片
報名組別：一般組(大專院校以上) | 種子新星組(高中職以下)



日文版

カバーストーリー



2021 年新北市學生映像新星賞作品募集

映像界の新星が新北市に集結

新北市政府は長年、映像芸術の育成と推進に力を注いでいます。2016年より「新北市学生映像新星賞(新北市学生映像新星獎)」を開催し、賞金を与えることで映像クリエイターを激励。今日までの応募作品数は、2,000点以上にのぼります。作品のジャンルは、ドラマ、ドキュメンタリー、アニメーション、実験フィルムにわたり、数多くの台湾の未来の映像クリエイターが映像制作の道へと邁進できるようサポートし、また、新北の感動的なストーリーを数多く発掘しています。

2017年からは「新北スピリット賞(新北精神獎)」を設立し、クリエイターと鑑賞者の双方に、新北市の映像の特色とは何かを考え、探求するよう導いています。賞の名称は新北となっているものの、撮影内容は新北市を背景としたものに限定されおらず、「新北市が見える」ということで、審査員は、新北市にまつわる人、逸話、風景、風情、歴史、またそれ以外のものでも新北



市の特徴を最もよく表している映像作品を全応募作品の中から選出します。ここ数年の受賞作品からは、いずれも新北市の多様な特色を見て取ることができます。

新北市のスピリットを探して

2019年、新北スピリット賞を受賞したのは、林信良監督の『八法過海』です。このドキュメンタリー作品は、布袋劇の李天祿大師のフランス人弟子を主軸としており、彼らは大師の技芸を継承し、布袋劇の文化を異国に広めています。このフィルムは、台湾、フランス、そして新北市にとって大きな意味を持っています。

2020年、双溪高校の生徒と卒業生が共同で創作した『在水一方』が新北スピリット賞を受賞しました。このフィルムでは、ベトナムからの移住者の2代目である林芝蒂氏が劇作家と俳優を兼ね、自身のストーリーから出発し、海外からの移住者が、社会から向けられる眼差しと母の故郷の文化を知るプロセスに焦点を当てています。心に響くストーリーとなっており、新北市の美しい山や海の景色と合わさり、多様な文化を受け入れる新北のスピリットを表現しています。

2021年、学生映像新星賞からまたどのような新北市スピリットを垣間見ることができるでしょうか。人口400万人の新北市が、学生クリエイターにどのようなストーリーテリングのインスピレーションを与えることができるのか、とても楽しみです。新北市政府では、映像制作に情熱を持つ全国の大学、大学院、高校、中学、小学校の学生らを募り、映像制作で新北スピリットをお届けいたします。

映像制作で多額の奨金を獲得

全国で最高額となる学生映像コンテスト賞金をご用意しています。「新北スピリット賞」に加えて、一等「スーパー新星賞」の受賞者は40万円を獲得で

募集ジャンル	ドラマ、ドキュメンタリー、アニメーション、実験フィルム
応募部門別	一般部門(短期大学、大学以上) シード新星部門(高校以下)



映像界の新星が新北市に集結

◎ 即日より 07/11 まで
◎ 新北市政府文化局
◎ 02-2960-3456#4624
◎ www.culture.ntpc.gov.tw



編集者の選択



蘇俊穎あやつり人形劇団 10周年特別展

布袋劇は、歌い語り、戯曲、音楽、演劇、口上、彫刻工芸など、多様な芸術の精髓が融合した、台湾の極めて代表的な貴重な文化財です。新莊文化芸術センターでは毎年、全国に知られる伝統布袋劇団や、ダイナミックな舞台演出が特徴の金光布袋劇団を招待し、展示公演や推進イベントを通して、伝統芸能の若い世代への定着を図っています。

同センターは今年、特別に「蘇俊穎木偶劇団」を招き、市民の方々のために丹精込めて「蘇俊穎木偶劇団10周年特別展」を企画しました。伝統x革新xグローバル化をテーマに、金光劇『天龍遊俠伝』、ファンタジー劇『ロジャーの奇想天外の旅』、台湾大儒俠『沈光文』、『媽祖伝説』、『府城小封神』などをはじめとする同劇団のこの10年間の定番演目を中心に、人形、道具、セットなどのアイテムを会場に展示します。

布袋劇博物館では平日のガイドツアー予約を受け付けているほか、特別展の開催期間中は、新型コロナの状況を踏まえつつ、公演や関連研修を実施する予定です。



◎ 即日より 12/24 まで
◎ 新莊文化芸術センター
◎ 02-2276-0182
◎ www.xzccac.ntpc.gov.tw

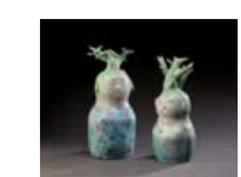


陶人形見て世界

人生の旅という観点から、陶人形の創作を通して、変化する時代の中で人と環境との切っても切れない関係を参観者にお伝えします。誰もが体験する人生の風景が、皆さまを笑顔の日常へと導き邁進することを信じています。

新北市立鶯歌陶磁博物館は芸術家22名を招き、自然の陶土を使い環境への思いやりを表現する「陶人形」を創作することによって、人類が環境の変化や突発的な事態に直面したとき、状況の変化がもたらす挑戦を受け入れることを探ります。そして、過去を振り返るとともにその生活方法を改め、嵐が過ぎ去った後は慣れ親しんだ日常へ回帰できることを願っています。

特別展の展示エリアは四つに分かれています。一つ目の「土との共生」では、芸術家が陶人形で、芸術と人間性と自然の完璧なる対話を表現しています。二つ目の「偶発的な人生」では、自身の人生で直面する巨大な挑戦の解釈と思索の探求を現し、人間性に対する思考を満たします。三つ目の「目下の状況に対応」では、人々のさまざまな状況における計画の調整、環境への適応が表現されており、同時にさまざまな探求やチャレンジが行われています。四つ目の「日常の返還」では、作品それぞれに傷を癒す巨大なパワーがみなぎっています。それが赤裸々に表現された自らの姿に、今もありありと目に浮かぶ人生で経験した傷の数々を癒します。人生のさまざまな側面を十分に鑑賞し経験を理解することで、そのすべてが栄養素となります。



◎ 即日より 08/31 まで
◎ 新北市立鶯歌陶磁博物館
◎ 02-8677-2727
◎ www.ceramics.ntpc.gov.tw



新北市立十三行博物館



- 🕒 09:30-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2619-1313
- 📍 新北市八里区博物館路 200 号
- 🚗 交淡水線「淡水駅」→渡し船→紅 13 番バス→十三行博物館、または、渡し船→紅 22 番バス、704 番バス→仁愛路口→徒歩 5 分→十三行博物館。

📅 即日より 09/05 まで

👉 タイ、多様な容貌-タイ文化特別展

新北市立淡水古蹟博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2623-1001
- 📍 新北市淡水区中正路 28 巷 1 号
- 🚗 MRT →淡水信義線の淡水駅紅 26 番線、836 番線のバスに乗り各古跡スポットのバス停で下車。

📅 即日より

👉 1884 を味わう - 滬尾の戦い創作料理オンラインレッスン

府中 15



- 🕒 09:30-18:30 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2968-3600#211
- 📍 新北市板橋区府中路 15 号
- 🚗 MRT →板南線に乗り、府中駅で下車。2 番出口を右へ進み、徒歩約 40 m で到着。もしくは 1 番出口を右へ進み、道を渡って直進。約 3 分で到着。

📅 7 月下旬より 09/15 まで

👉 フルーツおばあさんの大きな秘密 - ストーリー・パーティー テーマ展

新莊文化芸術センター



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2276-0182
- 📍 新北市新莊区中平路 133 号
- 🚗 MRT 「新莊」線に乗り、新莊駅で下車。1 号出口で 257 に乗り換え、「新莊プール駅」で下車。

📅 即日より 12/24 まで

👉 蘇俊穎あやつり人形劇団 10 周年特別展

空軍三重一村



- 🕒 10:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2979-1815
- 📍 新北市三重区正義南路 86 巷
- 🚗 MRT 「中和新蘆線 - 迴龍線」に乗り、「台北橋」で下車後、徒歩で文化南路→福德南路→正義南路 86 巷を進みます。

📅 即日より

👉 俯瞰 - 空中写真特別展

新北市立鶯歌陶磁博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-8677-2727
- 📍 新北市鶯歌区文化路 200 号
- 🚗 交鉄道→台湾鉄道の区間車に乗り鶯歌駅にて下車。文化路の出口から右折して文化路老街商圏から文化路に沿って徒歩 10 分。

📅 即日より 08/31 まで

👉 陶人形見て世界

新北市坪林茶業博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-17:30 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2665-6035
- 📍 新北市坪林区水德里水聳凄坑 19-1 号
- 🚗 MRT →新店駅で下車し、923 または緑 12 の新店客運バスに乗り換えて坪林中学駅で下車、徒歩約 5 分で到着します。

📅 即日より 11/08 まで

👉 赤い琥珀 - 紅茶文化特別展

435 芸術文化特区



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2969-0366
- 📍 新北市板橋区中正路 435 号
- 🚗 MRT →板南線(青ライン)「板橋駅」で下車し、2 番出口から板橋バスステーションで 310、307、810、857、786 バスに乗り、「板橋中学、板橋 435 芸術文化特区」で下車。

新北市美麗永安芸術文化センター



- 🕒 11:00-19:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2929-8830
- 📍 新北市中和区中和路 390 号 2 階
- 🚗 MRT オレンジラインで永安市場駅下車。

📅 07/14 より 08/01 まで

👉 蔡蓓詩・歐筱君 ダブル個展：The Seasoned World 味付け後の世界

烏来泰雅民族博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2661-8162
- 📍 新北市烏來區烏來里烏來街 12 号
- 🚗 MRT 新店ラインで終点・新店駅へ。新店客運 849 号バスに乗り換えて烏来メインステーションで下車。

📅 即日より

👉 華やかで精細な織物芸術

新北市立黄金博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2496-2800
- 📍 新北市瑞芳区金光路 8 号
- 🚗 台北-金瓜石：台北 MRT 「忠孝復興」駅 2 番出口前にて基隆客運(バス) 1062 系統に乗り→瑞芳、九份を経て終点「金瓜石」にて下車。

📅 07/02 より 2022/01/02 まで

👉 枝を広げて - 台湾の当代金属加工と創作アクセサリー記譜展

国定古跡林本源園邸



- 🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2965-3061#23
- 📍 新北市板橋区西門街 9 号
- 🚗 MRT →板南線(青ライン)「府中駅」で下車し、1 番出口から徒歩約 8 分。

📅 07/29 より

👉 板橋・府中エリアでリアル謎解きゲーム：『古都追跡』シリーズ第 4 シーズン

新北市芸術文化センター



- 🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2253-4417
- 📍 新北市板橋区莊敬路 62 号
- 🚗 MRT →板南ライン(ブルーライン)で新埔駅へ。4 番出口を出て右折し、横断歩道を渡り文化路二段 182 巷まで直進し、右折。再び直進し約 3 分で到着。

樹林芸術文化センター



- 🕒 演芸ホール開放時間：開演 60 分前よりチケット提示でロビーに入場可能。客席開場は開演の 30 分前となります。
- ☎ 02-2682-0035
- 📍 新北市樹林区樹新路 40-8 号
- 🚗 樹林駅正面(鎮前街)出口より左方向に進み、徒歩約 8 分で到着 (SHOWTIME シネマ横)

新北市客家文化園区



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2672-9996
- 📍 新北市三峡区隆恩街 239 号
- 🚗 板南線(青ライン)「永寧駅」→台北客運バス 917、981 三鶯線先導バス

📅 07/13 より 08/31 まで

👉 山と海の伝統芸術：紋様の美 - 第 8 回全国学生台湾原住民創作ポスターコンテスト原住民交流展